

KiCA Pro

Massage Device Instructions

筋膜枪使用说明书

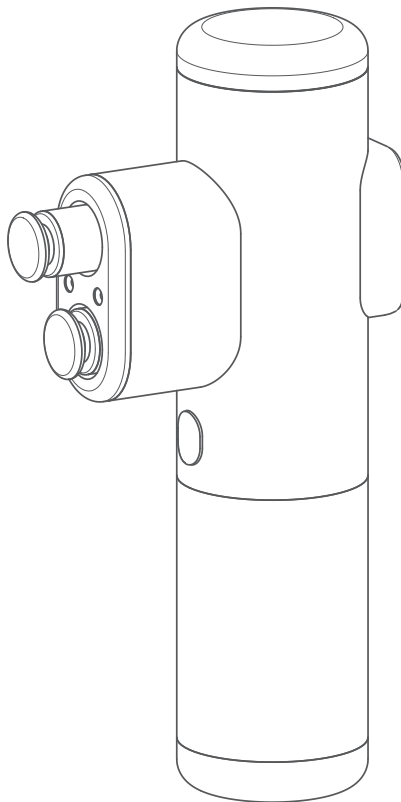
Faszienpistole Bedienungsanleitung

Manuel d'Instruction Pistolet à fascia

Instrucciones de Dispositivo de Masaje

Manuale della pistola a fascia

V 1.1

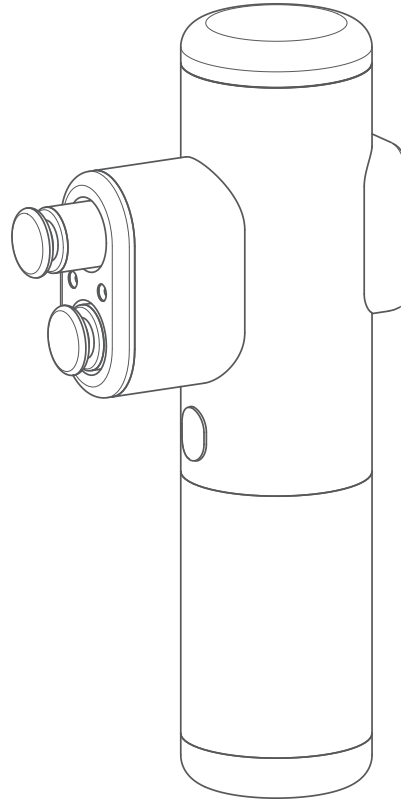


EN	Massage Device Instructions	1/
CN	筋膜枪使用说明书	5/
DE	Faszienpistole Bedienungsanleitung	9/
FR	Manuel d'Instruction Pistolet à fascia	13/
ES	Instrucciones de Dispositivo de Masaje	17/
IT	Manuale della pistola a fascia	21/

KiCA Pro

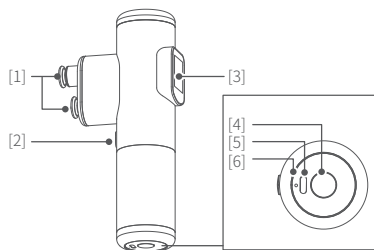
Massage Device Instructions

EN V1.1



Overview

- [1] Flat head (Non-removable)
- [2] Trigger button
- [3] Touch screen
- [4] Power button
- [5] Charging port
- [6] Battery indicator



Flat Head:

Massage flat major muscle groups on the back.



Gentle Head:

Promote the absorption of essential oil.



Spherical Head:

Relax soft tissues and sensitive muscles.



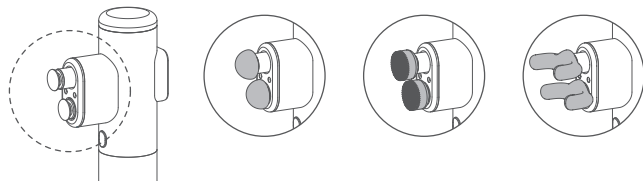
U-shaped Head:

Massage neck (not cervical vertebrae) and tendon.

Start to Use

1. Massage Head Combination

The device can be used directly with the built-in massage head (two flat head), on it, or combine with another one depending on your needs. See complete combination as below.



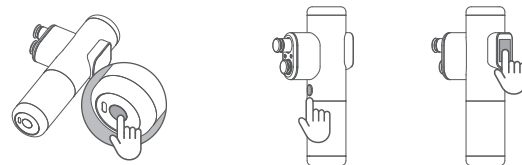
2. Power ON / Start running / Power Off

Power ON: Long press the power button until hear the tone.

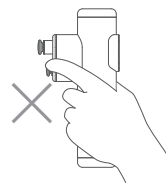
Start running:

Method one: Single tap trigger button to start running, single tap again to stop.

Method two: Operate on the touch screen to select the modes and gears.



Do not touch the middle and the back of the two massage heads while the product is running to avoid injuries.



Power Off:

Long press the power button until hear the tone to power off.

If there is no operation within 10 minutes, it will power off automatically.

3. Touch screen

Operate on the touch screen to select the modes and gears.

- [1] Battery level
- [2] Current rotation speed
- [3] Massage time for this time
- [4] Total massage time for current mode
- [5] Current gear (1-10)
- [6] Current mode
- [7] Current pressure

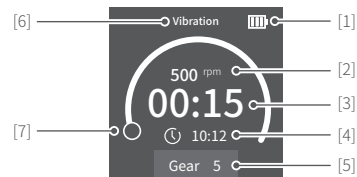
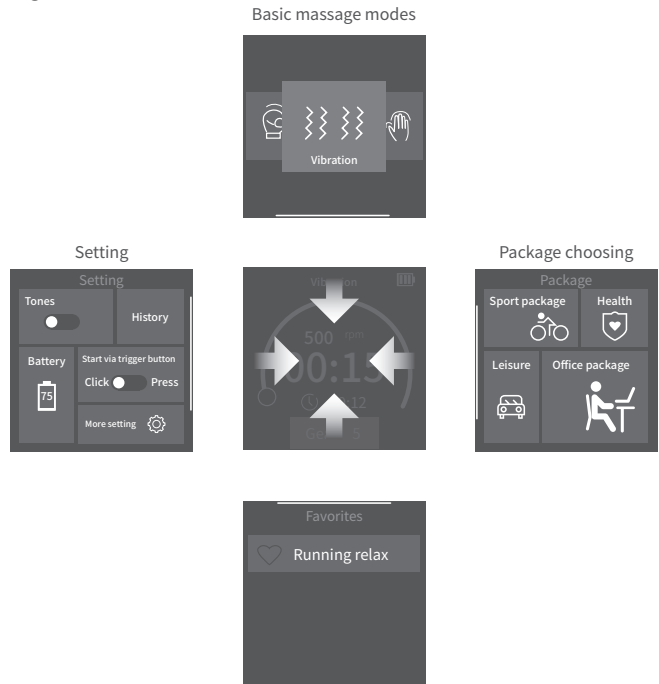


Diagram:



4. Basic massage modes

Mode	Rated rotate speed (rpm)	Gears
Vibration mode	500-2600	1-10
Kneading mode	100-900	1-10
Percussion mode	50-450	1-10

5. Locked Motor Protection

Do not press the massage head firmly to block the motor rotation while using, otherwise it will reduce the service life of the product!

This product has locked motor protection function. If the rotation is blocked for 3 seconds, it will stop running automatically after a beep sound. Single tap the trigger button to start again.

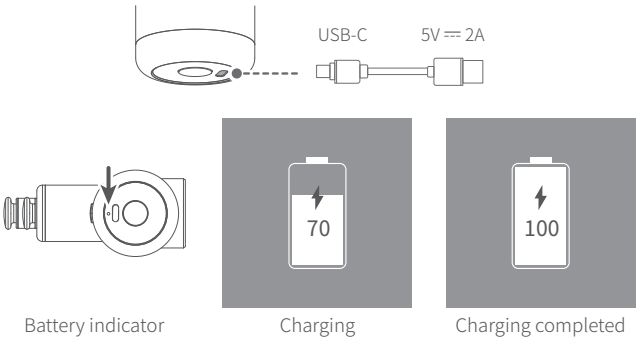
6. Intelligent Protection

This product has intelligent protection function. After working for 10 minutes continuously, a beep sound will be issued, and the product will stop running automatically. Single tap the trigger button to start again.

7. Charging

Do not use it while charging.

The battery indicator is red while charging, and it will turn green after charging completed. Screen shows the charging icon. When the product is on, it will return to the interface before charging, after unplug the power supply while charging.



8. Specifications

Product Name: KiCA Pro Massage Device

Product Model: A3D

Operating Voltage Range: 10.8V~12.6V

Operating Temperature Range: 0°C ~+40°C

Charging Temperature Range: 0°C ~+40°C

Battery Capacity: 2200mAh

Charging Time: About 4.5 hours

Weight: About 630g

Size: 97.2×46×188.3mm

Theoretical Battery Life: About 20 hours (Test in lab environment under the 1st gear with flat head)

List

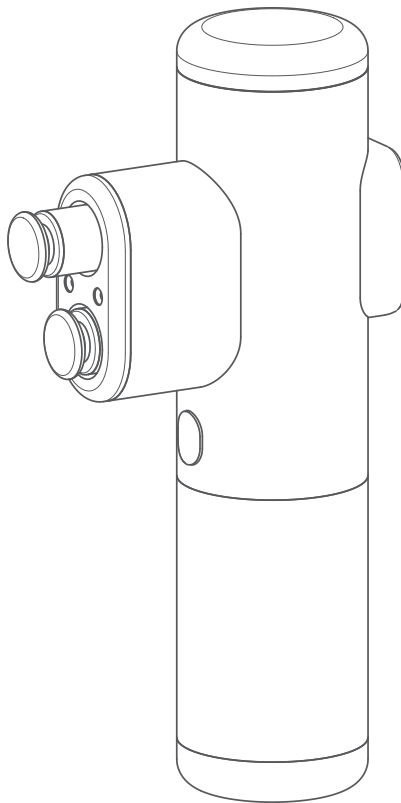
- | | |
|------------------|----|
| ① KiCA Pro | ×1 |
| ② Storage Bag | ×1 |
| ③ Spherical Head | ×2 |
| ④ Gentle Head | ×2 |
| ⑤ U-shaped Head | ×2 |
| ⑥ USB-C Cable | ×1 |
| ⑦ Manual | ×1 |



KiCA Pro

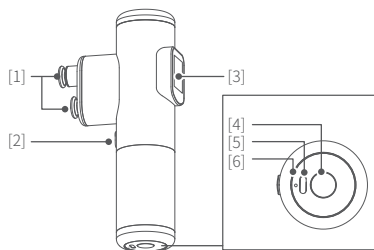
筋膜枪使用说明书

CN V1.1



产品概览

- [1] 平头 (不可拆卸)
- [2] 扳机键
- [3] 触摸显示屏
- [4] 电源键
- [5] 充电接口
- [6] 电源指示灯



平头：
按摩腰背平型大肌群



轻柔按摩头：
促进精油吸收等



球头：
放松软组织及敏感肌群

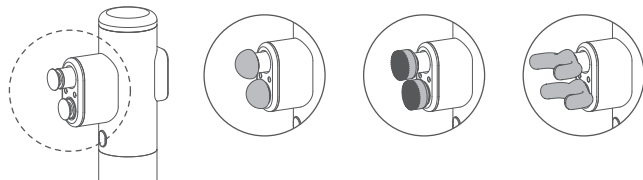


U 型头：
按摩颈部 (非颈椎) 与跟腱处

产品使用

1. 组合按摩头

筋膜枪自带按摩头 (双平头)，可直接使用，也可根据需求将按摩头组合使用，安装效果如下图。

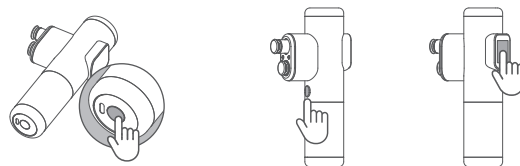


2. 开机 / 运行 / 关机

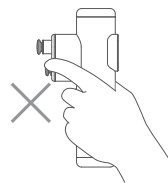
开机：长按电源键，出现提示音后松开。

运行：方式 1：单击扳机键开始运行，再次单击停止运行。

方式 2：操作触摸显示屏，实现模式和档位的选择。



机器运行时，禁止触摸按摩头之间或后方，避免受伤。

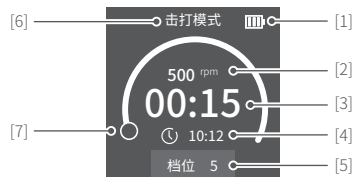


关机：长按电源键，出现提示音即可关机。
开机后 2 分钟内如无操作将自动关机。

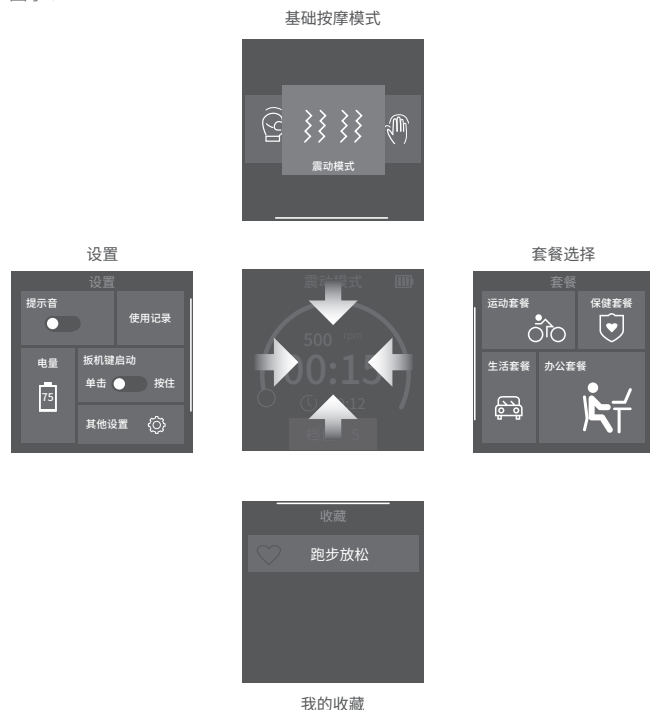
3. 触摸显示屏

操作触摸显示屏，实现模式和档位的选择。

- [1] 电量显示
- [2] 当前转速
- [3] 单次工作时长
- [4] 当前模式累计工作时长
- [5] 当前档位 (1-10 档)
- [6] 当前模式
- [7] 当前压力



图示：



4. 基础按摩模式

模式	额定转速（转 / 分钟）	档位
震动模式	500-2600	1-10
揉捏模式	100-900	1-10
击打模式	50-450	1-10

5. 堵转保护

⚠ 使用时，请勿强力按压按摩头阻碍电机转动，否则会降低设备使用寿命！

本机具有堵转保护功能。堵转 3 秒，出现提示音后停止运行。
如需再次启动，只需单击扳机键。

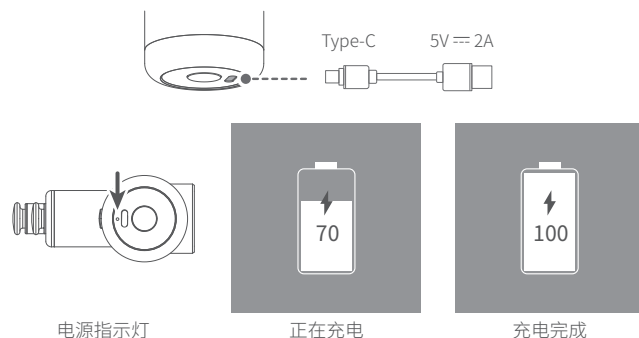
6. 智能保护

本机具有智能保护功能。运行 10 分钟后，出现提示音后停止运行。
如需再次启动，只需单击扳机键。

7. 充电

⚠ 禁止充电时使用。

充电时电源灯显示红灯，充电完成显示绿灯，屏幕显示充电图标。
开机状态下充电，拔电后回到充电前的界面。



8. 参数型号

产品名称: KiCA Pro 筋膜枪

产品型号: A3D

工作电压范围: 10.8V~12.6V

工作温度范围: 0°C ~+40°C

充电温度范围: 0°C ~+40°C

电池容量: 2200mAh

充电时长: 约 4.5 小时

主机重量: 约 630g

产品尺寸: 97.2×46×188.3mm

理论续航时长: 约 20 小时 (实验室环境平头 1 档测试)

清单

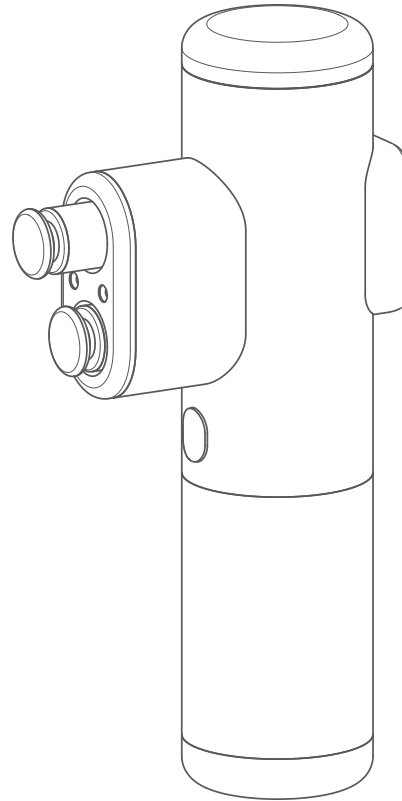
- | | |
|--------------|----|
| ① KiCA Pro | ×1 |
| ② 收纳包 | ×1 |
| ③ 球头 | ×2 |
| ④ 轻柔按摩头 | ×2 |
| ⑤ U 型头 | ×2 |
| ⑥ Type-C 充电线 | ×1 |
| ⑦ 说明书 | ×1 |



KiCA Pro

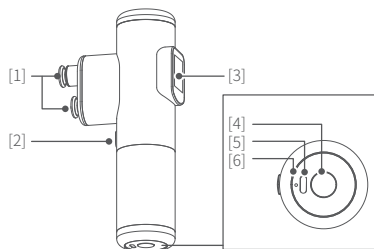
Fasziengestaltung Bedienungsanleitung

DE V1.1



Produktübersicht

- [1] Flachkopf (nicht abnehmbar)
- [2] Trigger-Taste
- [3] Touch-Display
- [4] Einschalttaste
- [5] Ladeanschluss
- [6] Betriebsanzeige



Flachkopf:

Massiert die großen flachen Muskeln des unteren Rückens.



Sanfter Massagekopf:

Fördert die Aufnahme von ätherischen Ölen usw.



Kugelkopf:

Entspannt Weichteilgewebe und empfindliche Muskeln.



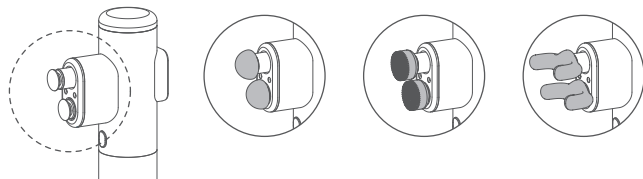
U-förmiger Kopf:

Massiert den Nacken (nicht die Halswirbelsäule) und die Achillessehne.

Verwendung des Produkts

1. Kombinierte Massageköpfe

Die Faszienpistole wird mit einem eigenen Massagekopf (Doppelflachkopf) geliefert, der je nach Bedarf direkt oder in Kombination mit dem Massagekopf verwendet werden kann, der Montageeffekt ist unten dargestellt.

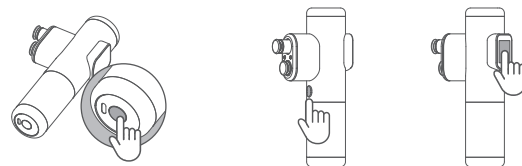


2. Einschalten / Laufen / Ausschalten

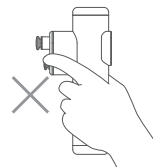
Einschalten: Halten Sie die Netzaste gedrückt und lassen Sie sie los, wenn ein Signalton ertönt.

Laufen: Modus 1: Klicken Sie auf die Trigger-Schaltfläche, um die Ausführung zu starten, klicken Sie erneut, um die Ausführung zu stoppen.

Modus 2: Bedienen Sie das Touch-Display zur Modus- und Gangwahl.



Bei laufendem Gerät ist es verboten, zwischen oder hinter die Massageköpfe zu greifen, um Verletzungen zu vermeiden.



Ausschalten:

Halten Sie die Netzaste gedrückt, es ertönt ein Signalton, um das Gerät auszuschalten. Das Gerät schaltet sich automatisch ab, wenn innerhalb von 2 Minuten nach dem Einschalten keine Bedienung erfolgt.

3. Touch-Display

Bedienen Sie das Touch-Display für die Modus- und Gangwahl.

- [1] Batterie level
- [2] Aktuelle Geschwindigkeit
- [3] Einzelne Arbeitsstunden
- [4] Aktueller Modus kumulierte Betriebsstunden
- [5] Aktuelle Gänge (1-10)
- [6] Aktueller Modus
- [7] Aktueller Druck

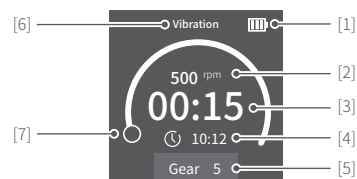
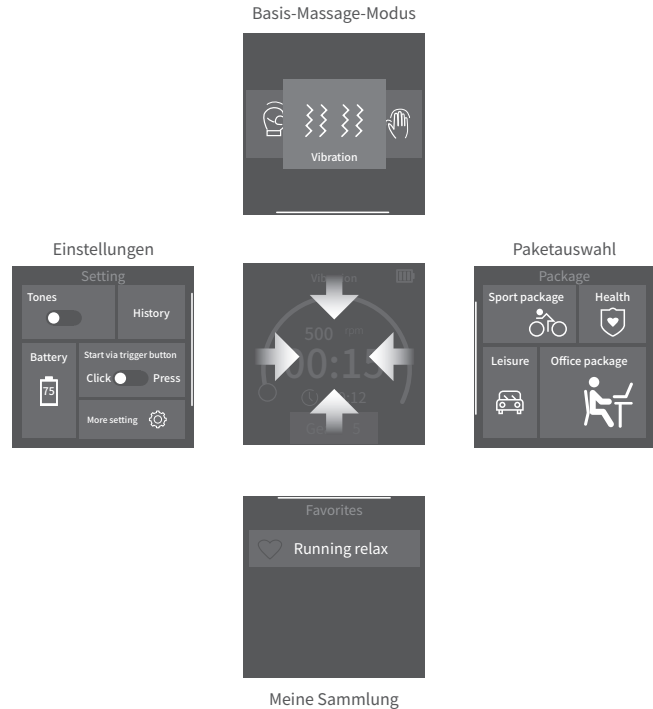


Abb.



4. Grundlegender Massage-Modus

Modus	Nennndrehzahl (U/min)	Gänge
Vibrationsmodus	500-2600	1-10
Modus Kneten	100-900	1-10
Modus Schlagen	50-450	1-10

5. Blockierender Schutz

Bitte drücken Sie bei der Benutzung des Geräts nicht gewaltsam auf den Massagekopf, um die Drehung des Motors zu blockieren, da dies sonst die Lebensdauer des Geräts verkürzt!

Die Maschine ist durch eine Blockierfunktion geschützt. Nach 3 Sekunden der Blockierung stoppt das Gerät nach einem Signalton. Um erneut zu starten, klicken Sie einfach auf die Auslösetaste.

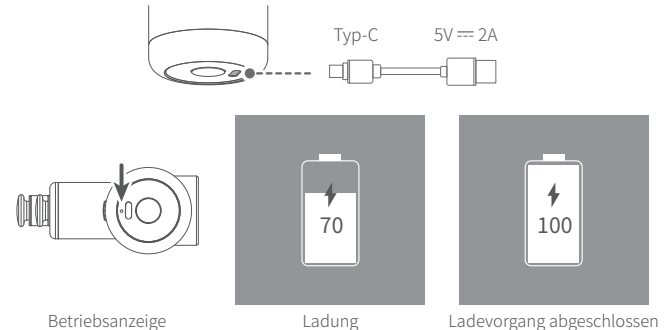
6. Intelligenter Schutz

Die Maschine verfügt über eine intelligente Schutzfunktion. Nach 10 Minuten Betrieb stoppt das Gerät nach einem Signalton. Um erneut zu starten, klicken Sie einfach auf die Auslösetaste.

7. Ladung

Verwendung, wenn das Laden verboten ist.

Die Betriebsanzeige leuchtet während des Ladevorgangs rot, bei Abschluss des Ladevorgangs grün und auf dem Bildschirm wird das Ladesymbol angezeigt. Laden im eingeschalteten Zustand, Rückkehr zum Vorladebildschirm nach Abziehen des Netzsteckers.



Betriebsanzeige

Ladung

Ladevorgang abgeschlossen

8. Parameter Modell

Produktname: KiCA Pro Fasziengestalt

Produktmodell: A3D

Betriebsspannungsbereich: 10,8 V~12,6 V

Betriebstemperaturbereich: 0°C ~+40°C

Ladetemperaturbereich: 0°C ~+40°C

Akku-Kapazität: 2200 mAh

Ladezeit: ca. 4.5 Stunden

Gewicht der Einheit: ca. 630 g

Produktgröße: 97,2×46×188,3 mm

Theoretische Batterielebensdauer: ca. 20 Stunden (Laborumgebung Flachkopf-Test mit 1 Gang)

Liste

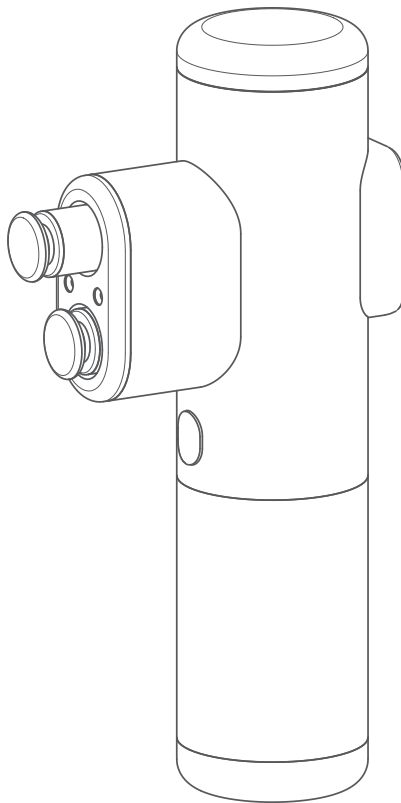
① KiCA Pro	×1
② Aufbewahrungstasche	×1
③ Kugelkopf	×2
④ Bürstenkopf	×2
⑤ U-förmiger Kopf	×2
⑥ Typ-C-Ladekabel	×1
⑦ Anleitungsheft	×1



KiCA Pro

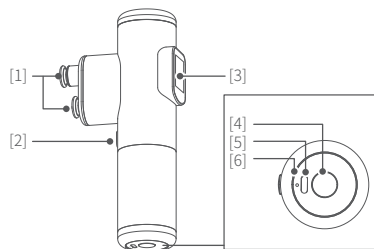
Manuel d'Instruction Pistolet à fascia

FR V1.1



Aperçu

- [1] Tête de massage plate (non amovible)
- [2] Bouton Gâchette
- [3] Ecran tactile
- [4] Bouton d'Alimentation
- [5] Port de charge
- [6] Voyant d'Alimentation



Tête de massage plate :

Massage des grands groupes musculaires plats dorso-lombaires.



Tête de massage doux :

Favoriser l'absorption des huiles essentielles etc.



Tête de massage sphérique :

Détendre les tissus mous et les groupes musculaire sensibles.



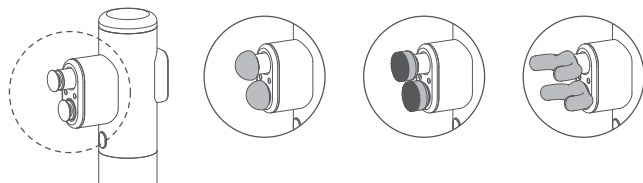
Tête de massage en U :

Masser le cou (au lieu du rachis cervical) et le tendon d'Achille.

Mode d'emploi

1. Tête de massage combinée

Le pistolet fascia est muni d'une tête de massage (tête de massage plate duo) qui peut être utilisée directement ; Et selon vos besoins, les têtes de massage peuvent également être utilisées de manière combinée. Le schéma de synthèse après le montage est présenté ci-dessous.

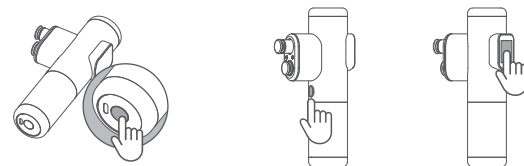


2. Démarrage / Marche / Arrêt

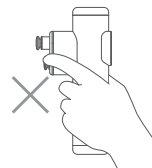
Démarrage: Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation et relâchez-le lorsque le son d'invite se fait entendre.

Marche: Mode 1 : Simple clic sur le bouton gâchette pour démarrer le fonctionnement, appuyez-le encore une fois pour arrêter.

Mode 2 : Utilisez l'écran tactile pour réaliser la sélection de mode et de vitesse.



Lorsque l'appareil est en marche, il est interdit de toucher le jeu entre ou derrière les têtes de massage pour éviter d'être blessé.



Arrêt :

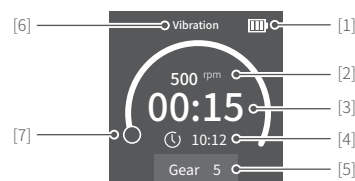
Appui long sur le bouton d'alimentation, et l'appareil peut être éteint lorsque le son d'invite se fait entendre.

La machine s'éteindra automatiquement si aucune opération n'est effectuée dans 2 minutes après son démarrage.

3. Ecran tactile

Utilisez l'écran tactile pour réaliser la sélection de mode et de vitesse.

- [1] Niveau de batterie
- [2] Vitesse de rotation actuelle
- [3] Durée de fonctionnement unique
- [4] Durée de fonctionnement cumulée en mode actuel
- [5] Vitesse actuelle (1-10)
- [6] Mode actuel
- [7] Pression actuelle

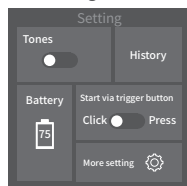


Icône:

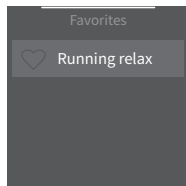
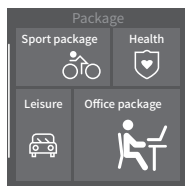
Modes de massage de base



Configuration



Sélection forfaitaire



Mon favori

4. Modes de massage de base

Modes	Vitesse de rotation nominale (tr/m)	Vitesse
Mode Vibration	500-2600	1-10
Mode Malaxage	100-900	1-10
Mode Percussion	50-450	1-10

5. Protection blocage du moteur



N'appuyez pas avec force sur la tête de massage pour empêcher la rotation du moteur lors de l'utilisation, sinon cela réduira la durée de vie du produit!

La machine est dotée d'une fonction de protection contre le blocage du moteur. Elle cessera de fonctionner après que le ton d'invite se fait entendre si la rotation est bloquée pendant 3 secondes.

Pour redémarrer, il suffit d'un simple clic sur la gâchette.

6. Protection intelligente

L'appareil est doté d'une fonction de protection intelligente. Après 10 minutes de fonctionnement, il cesse de fonctionner après que le ton d'invite se fait entendre.

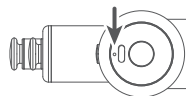
Pour redémarrer, il suffit d'un simple clic sur la gâchette.

7. Chargement électrique

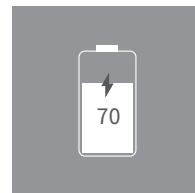


N'utilisez pas le produit pendant son chargement.

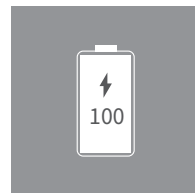
Le voyant d'alimentation s'allume en rouge lors du chargement en cours, il s'allume en vert dès que le chargement est terminé, et l'icône de chargement s'affiche sur l'écran. Si le chargement est effectué lors que la machine est allumée, elle reviendra à l'interface avant le chargement à l'issu du débranchement de la source électrique.



Voyant d'Alimentation



Chargement en cours



Chargement terminé

8. Spécifications

Désignation du produit : Pistolet à Fascia KiCA Pro

Modèle : A3D

Plage de tension de fonctionnement : 10,8V~12,6V

Plage de température de travail : 0°C ~+40°C

Plage de température pendant chargement : 0°C ~+40°C

Capacité de la batterie : 2200mAh

Durée du chargement: environ 4,5 heures

Poids de l'unité principale : environ 630g

Dimensions : 97,2×46×188,3mm

Endurance théorique de la batterie : environ 20 heures (essai avec la tête de massage plate en première vitesse dans un environnement laboratoire)

Liste

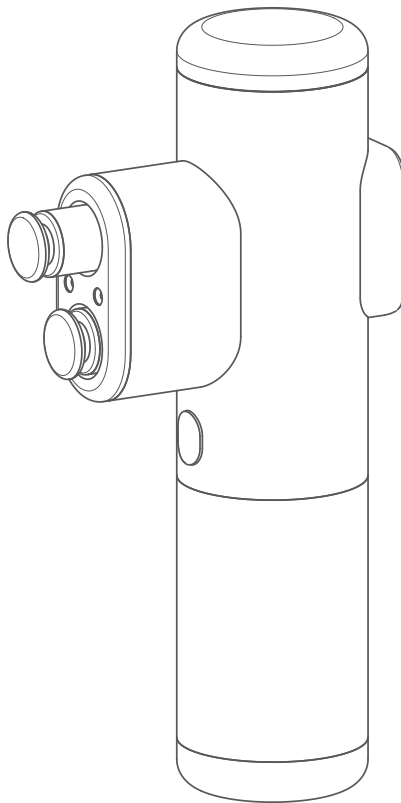
- | | |
|-----------------------------|-----|
| ① KiCA Pro | × 1 |
| ② Sachet de rangement | × 1 |
| ③ Tête de massage sphérique | × 2 |
| ④ Tête de brosse de massage | × 2 |
| ⑤ Tête de massage en U | × 2 |
| ⑥ Câble de charge de type C | × 1 |
| ⑦ Manuel | × 1 |



KiCA Pro

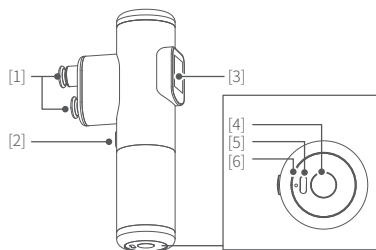
Instrucciones de Dispositivo de Masaje

ES V1.1



Información General

- [1] Cabeza plana (no extraíble)
- [2] Botón activador
- [3] Pantalla táctil
- [4] Botón de encendido
- [5] Puerto de carga
- [6] Indicador de batería



Cabeza plana:

Masajear los principales grupos de músculos planos de la espalda.



Cabeza de masaje suave:

Ayudar a la absorción de aceites esenciales, etc.



Cabeza esférica:

Relajar tejidos blandos y músculos sensibles.



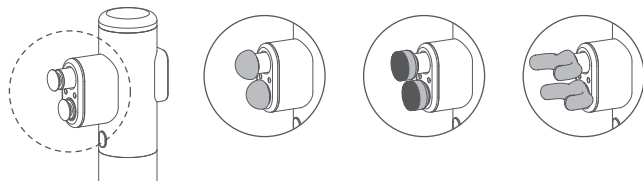
Cabeza en forma de U:

Masajear el cuello (no las vértebras cervicales) y el tendón.

Empezar a usar

1. Combinación de cabeza de masaje

El dispositivo se puede utilizar directamente con la cabeza de masaje incorporado (Cabeza plana doble), o combinarlo con otro según sus necesidades. Vea la combinación completa a continuación.



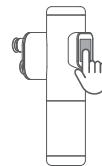
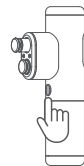
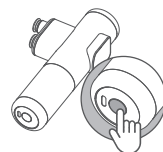
2. Encendido/Funcionar/Apagado

Encendido: Mantenga pulsado el botón de encendido, suéltelo cuando aparezca el pitido.

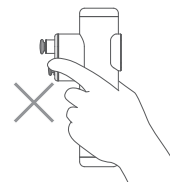
Funcionar:

Método 1: Haga clic en el botón activador para comenzar a funcionar, haga clic de nuevo para detener la funcionamiento.

Método 2: Opere la pantalla táctil para seleccionar el modo y la marcha.



No toque entre o detrás de la cabeza de masaje mientras la máquina está funcionando para evitar lesiones.



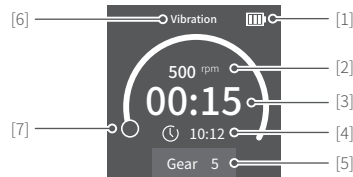
Apagado: Haga clic en el botón activador para comenzar a funcionar, Apague cuando escuche el sonido del aviso.

Se apagará automáticamente si no se realiza ninguna operación dentro de los 2 minutos posteriores al inicio.

3. Pantalla táctil

Opere la pantalla táctil para seleccionar el modo y la marcha.

- [1] Visualización de energía
- [2] Velocidad actual
- [3] Duración de solo funcionamiento
- [4] Duración de funcionamiento acumulado en el modo actual
- [5] Marcha actual (1-10 marchas)
- [6] Modo actual
- [7] Presión actual

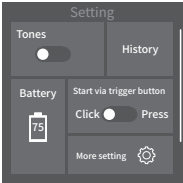


Icono:

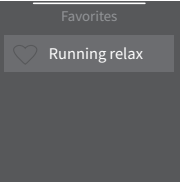
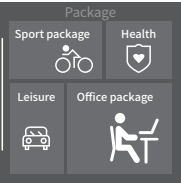
Modo de masaje básico



Ajustes



Selección de paquetes



Mi colección

4. Modo de masaje básico

Modo	Velocidad de rotación nominal (rpm)	Marchas
Modo de vibración	500-2600	1-10
Modo de amasado	100-900	1-10
Modo de golpe	50-450	1-10

5. Protección de atasco

! No pulse firmemente la cabeza de masaje para bloquear la rotación del motor mientras lo usa, de lo contrario, reducirá la vida útil del producto!

Este dispositivo tiene una función de protección de rotor bloqueado. Deténgase durante 3 segundos, deje de funcionar después de escuchar el sonido del aviso. Para comenzar de nuevo, simplemente haga clic en el botón activador.

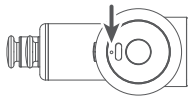
6. Protección inteligente

Este dispositivo tiene función de protección inteligente. Después de funcionar durante 10 minutos, deje de funcionar después de escuchar el sonido del aviso. Para comenzar de nuevo, simplemente haga clic en el botón activador.

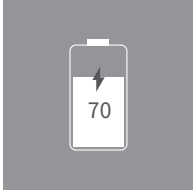
7. Cargar

! No lo use mientras se carga.

La luz de encendido se muestra roja durante la carga, se muestra verde cuando se completa la carga y el icono de carga se muestra en la pantalla. Cuando cargue mientras está encendido, después de desenchufarlo, vuelva a la interfaz de precarga.



Indicador de batería



Cargando



Carga completada

8. Especificaciones

Nombre del producto: Dispositivo de masaje KiCA Pro

Modelo: A3D

Rango de voltaje de funcionamiento: 10,8V~12,6V

Rango de temperatura de funcionamiento: 0°C ~+40°C

Rango de temperatura de carga: 0°C ~+40°C

Capacidad de batería: 2200mAh

Tiempo de carga: aproximadamente 4,5 horas

Peso: aproximadamente 630g

Tamaño: 97,2×46×188,3mm

Duración teórica de batería: aproximadamente 20 horas (prueba en un entorno de laboratorio bajo la primera marcha con cabeza plana)

Lista

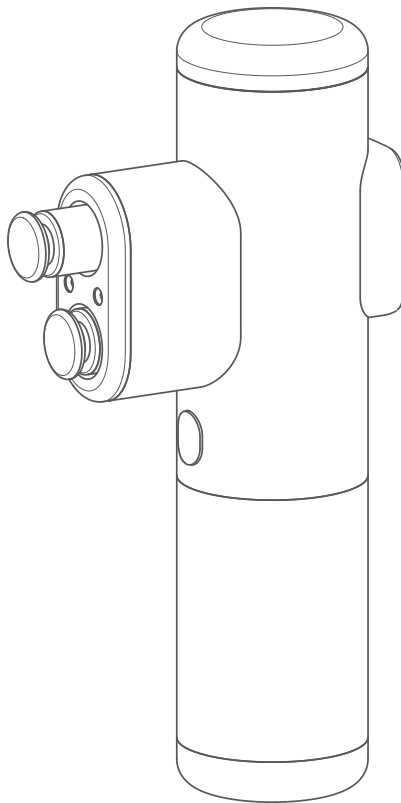
- | | |
|---------------------------|----|
| ① KiCA Pro | ×1 |
| ② Bolsa de almacenamiento | ×1 |
| ③ Cabeza esférica | ×2 |
| ④ Cabeza de masaje suave | ×2 |
| ⑤ Cabeza en forma de U | ×2 |
| ⑥ Cable USB-C | ×1 |
| ⑦ Manual de usuario | ×1 |



KiCA Pro

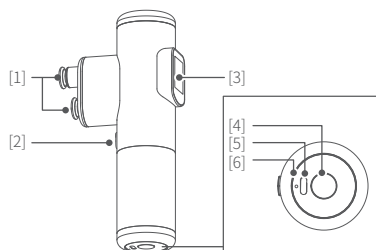
Manuale della pistola a fascia

IT V1.1



Panoramica del prodotto

- [1] Testa piatta (non rimovibile)
- [2] Il pulsante di attivazione
- [3] Lo schermo a tocco
- [4] Tasto di accensione
- [5] Interfaccia di ricarica
- [6] Indicatore di potenza



Testa piatta:

Massaggiare i muscoli piatti della vita e della schiena.



La testina a massaggio delicato:

Favorire l'assorbimento degli oli essenziali, ecc.



Giunto sferico:

Rilassa i tessuti molli e i muscoli sensibili.



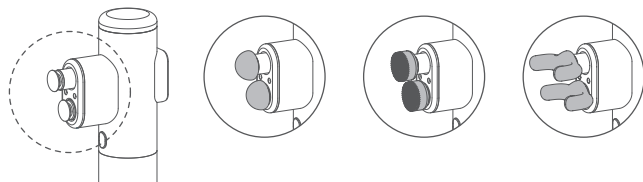
Testa a forma di U:

Massaggiare il collo (non la colonna vertebrale cervicale) e il tendine d'Achille.

Uso del prodotto

1. Testa di massaggio combinata

La pistola a fascia ha la sua testa di massaggio (Doppia testa piatta), che può essere usata indipendentemente; La testa di massaggio può anche essere combinata secondo la richiesta, e l'effetto di installazione è mostrato nella figura qui sotto.



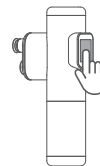
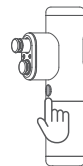
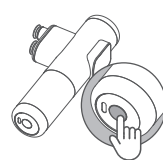
2. Accensione/Funzionamento/spegnimento

Accensione: Premere a lungo il pulsante di accensione, e rilasciarlo quando viene emesso un segnale acustico.

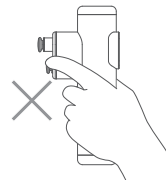
Funzionamento:

Metodo 1: Fare clic sul pulsante di attivazione per avviare a funzionare, e fare nuovamente clic per interrompere il funzionamento.

Metodo 2: Utilizzare lo schermo a tocco per realizzare la selezione di modalità e marcia.



Quando il dispositivo è in funzione, è vietato toccare tra o dietro le testine massaggianti per evitare le lesioni.



Spegnimento:

Premere a lungo il pulsante di accensione, spegnere il dispositivo quando viene emesso un segnale acustico.

Si spegnerà automaticamente se non viene eseguita alcuna operazione entro 2 minuti dall'avviamento.

3. Lo schermo a tocco

Utilizzare lo schermo a tocco per realizzare la selezione di modalità e marcia.

- [1] Visualizzazione di consumo elettrico
- [2] Velocità attuale
- [3] Durata di lavoro unico
- [4] Durata di lavoro cumulativa nella modalità attuale
- [5] Marcia attuale (1-10 marce)
- [6] Modalità attuale
- [7] Pressione attuale

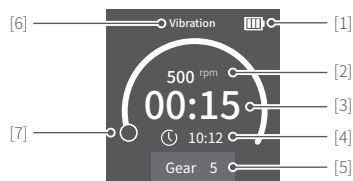
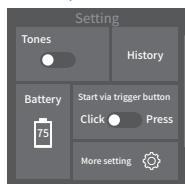


Figura:

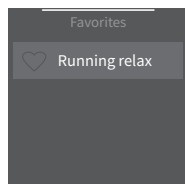
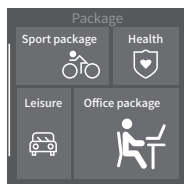
Modalità massaggio di base



Impostazioni



Selezione di Pacchetto Funzione



Mia collezione

4. Modalità massaggio di base

Modalità	Velocità nominale (rpm)	Ingranaggio
Modalità Vibrazione	500-2600	1-10
Modalità Impasto	100-900	1-10
Modalità Colpo	50-450	1-10

5. Protezione del rotore bloccato



Durante l'uso, non premere la testa di massaggio per evitare la rotazione del motore, altrimenti la durata dell'attrezzatura sarà ridotta!

Questo dispositivo ha una funzione di protezione del rotore bloccato. Se è in stato bloccato per 3 secondi, il dispositivo interrompe il funzionamento dopo aver emesso un segnale acustico.

Per riavviarlo, basta fare clic sul pulsante di attivazione.

6. Protezione intelligente

Questo dispositivo ha una funzione di protezione intelligente. Quando funzionato per 10 minuti, il dispositivo interrompe il funzionamento dopo aver emesso un segnale acustico.

Per riavviarlo, basta fare clic sul pulsante di attivazione.

7. Ricarica

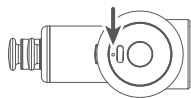


Non utilizzare durante la ricarica.

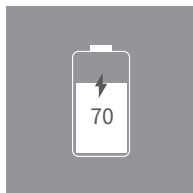
Durante la ricarica, la spia di alimentazione mostra un colore rosso; quando completata la ricarica, mostra un colore verde e lo schermo visualizza l'icona di ricarica.

Se caricare la batteria nello stato di accensione, dopo aver scollegato l'alimentazione, lo schermo tornerà all'interfaccia visualizzata prima di caricare.

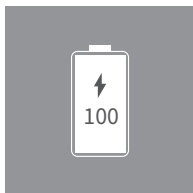




Indicatore di potenza



Ricarica



Ricarica completa

8. Modello di parametro

Nome del prodotto: Pistola a fascia KiCA Pro

Modello del prodotto: KiCA Pro

Gamma di tensione di funzionamento: 10.8V~12.6V

Gamma di temperatura di funzionamento: 0 °C ~ + 40 °C

Gamma di temperatura di carica: 0 °C ~ + 40 °C

Capacità della batteria: 2200mAh

Tempo di ricarica: circa 4.5 ore

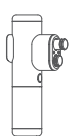
Peso dell'host: Circa 630g

Dimensione del prodotto: 97.2×46×188.3mm

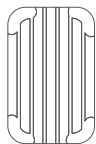
Resistenza teorica: circa 20 ore (test della testa piatta prima marcia in ambiente di laboratorio)

Elenco dettagliato

- | | |
|-----------------------------------|----|
| ① KiCA Pro | ×1 |
| ② Borsa di immagazzinaggio | ×1 |
| ③ Giunto sferico | ×2 |
| ④ La testina a massaggio delicato | ×2 |
| ⑤ Testa a forma di U | ×2 |
| ⑥ Linea di ricarica Type-C | ×1 |
| ⑦ Istruzioni | ×1 |



①



②



③



④



⑤



⑥



⑦

Contraindications

1. Cancers
2. Metal bone anastomosis (do not use the device directly in the fracture area)
3. Osteoporosis
4. Vein thrombosis and pulsation
5. Hypertension
6. Pregnant woman
7. Varicose veins
8. Acute inflammation
9. Do not massage the bony area
10. Do not massage surgical site
11. Do not massage the cervical vertebrae and spine
12. Kidney stones (do not use the device near the kidneys)
13. Do not massage one episode for more than 5 minutes

Safety Instruction

1. It is recommend to massage your body after wearing dry clothes or placing a clean and dry towel on massage part, then gently press and move the device.
2. High-speed and high-pressure massage can only be used to soft tissues without feeling pain or maladjustments. Do not massage head and any skeletal sites with high speed and high pressure.
3. Massage the same part of the body with high speed and high pressure for a long time will.
4. Please keep your fingers, hair or, any other body hair away from the extendable part of the device to prevent pinching and clipping.
5. Do not discard or misuse this device.
6. Do not modify this device by yourself without permission.
7. Do not operate or charge the device when nobody was around.
8. This device is for adults only.
9. People with contraindicated symptoms should use this device with doctor's permission.

Notice

1. Make sure the massage head is not blocked by external force when the device is power on. If it is blocked, it will pause for a while and try to restart.
2. DO NOT contact the product with water or other liquid for the massage device is not waterproof.
3. DO NOT disassemble the product except marked detachable. It need send to after-sales or authorized service center to fix it if you accidentally disassemble it and cause abnormal work. The relevant costs are borne by users.
4. Prolonged continuous operation may cause the motor surface temperature to rise,

please operate carefully.

5. DO NOT drop or strike the product. If the product is abnormal, contact After-sales support.

Storage and Maintenance

1. Keep the product out of the reach of children and pets.
2. DO NOT leave the product near heat sources such as a furnace or heater. DO NOT leave the product inside of a vehicle on hot days.
3. Please storage the product in a dry environment.
4. DO NOT overcharge or overuse the battery, otherwise, it will cause damage to the battery core.
5. Never use the product when the temperature is too high or too low.

Precautions when discarding the product

The lithium ion battery used by the product is a recyclable and renewable valuable resource.

When discarding it, please have it handled by a professional agency that can recycle chargeable batteries. Before discarding the product, power it off and take the lithium ion battery out from it following the steps below. The battery is to be disposed of safely.

1. Disassemble the top housing with help of a professional tool.
2. Pull out the batter terminals from the PCBA.
3. Use a professional cutter to cut off the bottom housing and then take out the battery.



禁忌

1. 禁止癌症患者使用
2. 禁止接受金属骨针内固定术的患者使用（禁止直接在骨折部位使用）
3. 禁止骨质疏松患者使用
4. 禁止静脉血栓和搏动患者使用
5. 禁止高血压患者使用
6. 禁止孕妇使用
7. 禁止静脉舒张患者使用
8. 禁止急性炎症患者使用
9. 禁止按摩骨头部位
10. 禁止在术后部位使用
11. 禁止直接按摩颈椎、脊椎
12. 谨慎给肾结石患者使用（不要靠近肾脏区域）
13. 按摩同一个部位，不要超过 5 分钟

安全说明

1. 按摩部位建议身着干燥干净的衣物或放置干净干燥的毛巾后使用，需轻轻按压并移动。
2. 在不产生疼痛感和不适感的情况下，只能对身体软组织部位使用高速和加压使用，不可以对头部和身体任何骨骼部位使用高速和高压。
3. 频繁的高速、高压对同一部位施压会造成擦伤，有疼痛感和不适应立即停止使用。
4. 手指、头发或全身任何部位毛发请远离设备伸缩部位，防止夹痛、夹伤。
5. 请勿丢弃和错误使用本产品。
6. 请勿私自对本产品做任何改装。
7. 请勿在无人的状态下运行或对本产品充电。
8. 本产品仅供成年人使用。
9. 禁忌范围症状人群请在医生许可下使用本产品。

注意

1. 本产品在启动时请确保按摩头前无障碍物，如受外力阻挡，将短暂暂停后重新尝试启动。
2. 本产品不防水，请勿将本产品接触到水或其他液体。
3. 请勿拆卸产品整机，如不慎拆开导致工作异常，请寄回重新调试。由此产生的费用全部由客户承担。
4. 长时间持续工作可能导致电机表面温度升高，请谨慎操作。
5. 严禁摔落或碰撞，摔落或碰撞本产品有可能使其损坏，导致工作异常。如出现摔落或者碰撞导致工作异常，请及时联系售后。

存储和保养

1. 请将本产品存放在儿童及宠物接触不到的地方。
2. 禁止将本产品放在靠近热源（火炉或加热器等）的地方以及将置于热热的汽车内。
3. 请在干燥的环境中存储。
4. 切勿过充、过放电池，否则将对电芯造成损害。
5. 切勿在温度太高或太低的环境下使用本产品。

产品废弃时注意事项

本产品所用的电池是可回收再生资源。请在废弃时交给可进行充电式电池回收再生的专业机构进行处理。在废弃器具前，必须将电池从器具中取出。在取出电池时，器具必须断电。电池应安全地处置。取出步骤：

1. 用专业工具将开关盖板撬开。
2. 将电池引线端子从主板拔出。
3. 再用专业铁剪将外壳剪开，取出电池。

免责声明

感谢您选用本产品。本文所提及的内容关系到您的安全、合法权益及责任，请务必认真阅读，以及按照指导正确设置和使用本产品。不按照本文的说明和注意事项来操作，可能会给您和周围人带来伤害，损坏本产品或周围产品。

禁止任何用户的任何非法用途。用户将为购买和使用产品的一切行为负责。对于本产品，本公司不承担终端客户对本产品所有调试和使用当中的风险和责任（包括直接或间接或者第三方的损失）。

我公司对于任何从非正常渠道获得或不明用途的产品，将不予任何服务。

Kontraindikationen

1. Verboten für Krebspatienten
2. Verboten bei Patienten, die sich einer internen Fixierung mit Metallknochenstiften unterziehen (direkte Anwendung an der Frakturstelle ist verboten)
3. Verboten bei Patienten mit Osteoporose
4. Verboten bei Patienten mit venöser Thrombose und Pulsation
5. Verbot der Anwendung bei Patienten mit Bluthochdruck
6. Verbot der Anwendung bei Schwangeren
7. Verboten bei Patienten mit venöser Diastase
8. Verboten für Patienten mit akuter Entzündung
9. Keine Massage von knöchernen Bereichen
10. Verboten an post-operativen Stellen
11. Die direkte Massage der Halswirbelsäule und der Wirbelsäule ist verboten
12. Vorsicht bei der Verabreichung an Patienten mit Nierensteinen (nicht in der Nähe des Nierenbereichs)
13. Massieren Sie die gleiche Stelle nicht länger als 3 Minuten

Sicherheitshinweise

1. Es wird empfohlen, die Massagefläche nach dem Tragen von trockener und sauberer Kleidung oder dem Auflegen eines sauberen und trockenen Handtuchs aufzutragen, das sanft gedrückt und bewegt werden muss.
2. Wenn keine Schmerzen und Beschwerden auftreten, nur die Weichteilbereiche des Körpers mit hoher Geschwindigkeit und Druck verwenden, nicht den Kopf und alle Skelettbereiche des Körpers mit hoher Geschwindigkeit und hohem Druck.
3. Häufige Anwendung von hoher Geschwindigkeit und hohem Druck auf denselben Bereich führt zu Abschürfungen, beenden Sie die Anwendung sofort, wenn Sie Schmerzen und Unbehagen spüren.
4. Halten Sie Finger, Haare oder andere Körperteile vom einziehbaren Teil des Geräts fern, um Quetschschmerzen und Verletzungen zu vermeiden.
5. Bitte werfen Sie dieses Produkt nicht weg und verwenden Sie es nicht unsachgemäß.
6. Bitte nehmen Sie keine Änderungen an diesem Produkt selbst vor.
7. Betreiben oder laden Sie dieses Produkt nicht unbeaufsichtigt.
8. Dieses Produkt ist nur für Erwachsene geeignet.
9. Kontraindizierten Bereich von Symptomen Menschen verwenden Sie bitte das Produkt unter der Erlaubnis eines Arztes.

Achtung

1. Bitte stellen Sie sicher, dass sich kein Hindernis vor dem Massagekopf befindet, wenn dieses Produkt gestartet wird, wenn es durch äußere Kraft blockiert wird, wird es kurz pausieren und versuchen, erneut zu starten.
2. Dieses Produkt ist nicht wasserdicht, bitte bringen Sie dieses Produkt nicht in

Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.

3. Bitte zerlegen Sie nicht das gesamte Produkt. Wenn Sie es versehentlich zerlegen und einen abnormalen Betrieb verursachen, senden Sie es zur erneuten Inbetriebnahme zurück. Die dadurch entstehenden Kosten gehen zu Lasten des Kunden.

4. Lange Zeit kontinuierliche Arbeit kann dazu führen, dass die Motoroberflächentemperatur steigt, bitte arbeiten Sie mit Vorsicht.

5. Es ist strengstens verboten, dieses Produkt fallen zu lassen oder mit ihm zu kollidieren, da dies zu Schäden und Fehlfunktionen führen kann. Wenn ein Sturz oder eine Kollision zu einer abnormalen Arbeit führt, wenden Sie sich bitte umgehend an den Kundendienst.

Lagerung und Wartung

1. Bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.
2. Stellen Sie dieses Produkt nicht in der Nähe einer Wärmequelle (Ofen oder Heizung usw.) oder an heißen Tagen in einem Auto auf.
3. Bitte in trockener Umgebung lagern.
4. Laden Sie die Batterie nicht zu stark auf oder entladen Sie sie nicht zu stark, da dies zu Schäden an den Batteriezellen führt.
5. Verwenden Sie das Produkt nicht in einer Umgebung, in der die Temperatur zu hoch oder zu niedrig ist.

Vichtsmaßnahmen beim Entsorgen des Produkts

Die in diesem Produkt verwendete Batterie ist ein recycelbarer und erneuerbarer Rohstoff. Wenn Sie das Gerät entsorgen, übergeben Sie es bitte einer professionellen Organisation, die Akkus recyceln kann, zur Entsorgung. Bevor Sie das Gerät entsorgen, muss die Batterie aus dem Gerät entfernt werden. Beim Entfernen der Batterien muss das Gerät vom Stromnetz getrennt werden. Batterien sollten sicher entsorgt werden. Schritte zur Entfernung:

1. Verwenden Sie ein professionelles Werkzeug, um die Schalterabdeckung abzuhebeln.
2. Ziehen Sie die Klemmen der Batteriekabel von der Hauptplatine ab.
3. Schneiden Sie dann mit einer professionellen Eisenschere das Gehäuse auf und entnehmen Sie die Batterie

Contre-indications

1. Cancers
2. Anastomose osseuse métallique (Défense de l'utiliser directement sur la zone de fracture)
3. Ostéoporose
4. Thrombose veineuse et pulsation
5. Hypertension
6. Femmes enceintes
7. Varice veineuse
8. Inflammation aiguë
9. Ne massez pas la zone osseuse
10. Ne massez pas la zone chirurgicale
11. Ne massez pas le rachis cervical et la colonne vertébrale
12. Utilisation prudente chez les personnes souffrant des calculs rénaux (ne pas approcher la région des reins)
13. La durée du massage sur une même zone ne doit pas excéder 3 minutes

Consignes de sécurité

1. Le client doit effectuer le massage après avoir porté des vêtements secs ou placé une serviette propre et sèche sur la zone de massage, et exerce une pression légère en déplaçant doucement l'appareil.
2. Le massage à vitesse et pression élevée ne peut être effectué que sur les tissus mous à condition qu'aucune douleur ou inconfort ne soit ressenti ; Impossible de masser la tête et toutes zones squelettiques à haute vitesse et haute pression.
3. Le massage prolongé à haute vitesse et pression sur une même zone corporelle provoquera des ecchymoses. Veuillez cesser de l'utiliser immédiatement si vous vous sentez la douleur ou l'inconfort.
4. Gardez vos doigts, vos cheveux ou tout poil corporel à l'écart de la partie extensible et rétractable de l'appareil pour éviter les pincements et les blessures.
5. Ne jetez ni utilisez ce produit à mauvais escient.
6. N'apportez aucune modification au produit sans autorisation.
7. N'utilisez ni charger le produit sans surveillance humaine.
8. Ce produit est exclusivement destiné aux adultes.
9. Les personnes souffrant des symptômes cités dans le cadre des contre-indications, ne peuvent utiliser le produit qu'avec l'autorisation d'un médecin.

Remarque

1. Assurez-vous que la tête de massage n'est pas bloquée par une force externe lorsque l'appareil est mise sous tension. S'il est bloqué, il se mettra en pause pendant un moment et essaiera de redémarrer.
2. NE PAS exposer le produit à l'eau ou aux autres liquide car l'appareil de massage à percussion n'est pas étanche.
3. NE démontez PAS le produit sauf s'il est marqué démontable. Il doit être envoyé au

service après-vente pour le réparer si vous le démontez accidentellement et causez un fonctionnement anormal. Tous les frais qui en découlent seront à la charge du client.

4. Un fonctionnement continu prolongé peut entraîner la hausse de la température superficielle du moteur, veuillez manipuler avec prudence.
5. La chute ou la collision du produit peut l'endommager et provoquer un fonctionnement anormal. En cas de dysfonctionnement à cause de la chute ou collision, veuillez contacter notre service après-vente.

Stockage et entretien

1. Gardez à l'écart des enfants et des animaux domestiques.
2. NE laissez pas le produit à proximité d'une source de chaleur (four ou réchauffeur, etc.) ni le placez à l'intérieur d'un véhicule lors des journées chaudes.
3. Veuillez le stocker dans un environnement sec.
4. NE surchargez ni surutilisez la batterie, sinon cela endommagera le noyau de la batterie.
5. N'utilisez pas le produit dans un environnement présentant une température trop élevée ou trop basse.

Précautions relatives à la mise au rebut du produit

La batterie utilisée par le produit consiste une ressource précieuse recyclable et renouvelable. Lors de sa mise au rebut, veuillez la confier à un organisme professionnel qui est capable de procéder au recyclage des batteries rechargeables. Avant l'élimination du produit, la batterie doit être retirée de l'appareil. Mettez-le hors tension avant le retrait de la batterie. La batterie doit être mise au rebut en toute sécurité. Procédez aux étapes suivantes :

1. Démontez le boîtier supérieur à l'aide d'un outil spécifique.
2. Retirez la borne de la batterie de la carte de circuit imprimé.
3. Coupez le boîtier inférieur à l'aide d'un cutter spécifiques, puis sortez la batterie.

Contraindicaciones

1. Cánceres
2. Anastomosis de hueso metálico (no use el dispositivo directamente en el área de la fractura)
3. Osteoporosis
4. Trombosis y pulsaciones venosas
5. Hipertensión
6. Pregnant woman
7. Venas varicosas
8. Inflamación aguda
9. No masajee el área ósea
10. No masajee el sitio quirúrgico
11. No masajee las vértebras cervicales y la columna
12. Cálculos renales (no use el dispositivo cerca de los riñones)
13. No masajee un episodio durante más de 5 minutos

Instrucción de Seguridad

1. Se recomienda masajear su cuerpo después de usar ropa seca o colocar una toalla limpia y seca en la parte del masaje, luego presione suavemente y mueva el dispositivo.
2. El masaje de alta velocidad y alta presión solo se puede utilizar en tejidos blandos sin sentir dolor o desajustes. No masajee la cabeza ni los sitios esqueléticos con alta velocidad y alta presión.
3. Masajear la misma parte del cuerpo con alta velocidad y alta presión durante mucho tiempo provocará abrasiones, deje de usarlo inmediatamente si siente dolor y se siente incómodo.
4. Mantenga los dedos, el cabello o cualquier otro vello corporal alejados de la parte extensible del dispositivo para evitar pellizcos y cortes.
5. No deseche ni haga un mal uso de este dispositivo.
6. No modifique este dispositivo usted mismo sin permiso.
7. No opere ni cargue el dispositivo cuando no haya nadie cerca.
8. Este dispositivo es solo para adultos.
9. Las personas con síntomas contraindicados deben usar este dispositivo con el permiso del médico.

Nota

1. Asegúrese de que el cabezal de masaje no esté bloqueado por una fuerza externa cuando el dispositivo esté encendido. Si está bloqueado, se detendrá durante un tiempo e intentará reiniciarse.
2. Este producto no es resistente al agua, no entre en contacto con el producto con agua u otro líquido.
3. No desmonte el producto. Debe enviarlo al servicio posventa de FeiyuTech o al centro de servicio autorizado para repararlo si lo desmonta accidentalmente y

provoca un funcionamiento anormal. Los costes correspondientes corren a cargo del usuario.

4. El funcionamiento continuo prolongado puede hacer que la temperatura de la superficie del producto aumente; hágalo funcionar con cuidado.
5. No deje caer ni golpee el producto, lo que puede dañarlo y causar un funcionamiento anormal. Si el producto es anormal, comuníquese con el servicio posventa de Feiyu.

Almacenamiento y Mantenimiento

1. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños y las mascotas.
2. No deje el producto cerca de fuentes de calor como un horno o calentador. No deje el producto dentro de un vehículo en días calurosos.
3. Almacene el producto en un ambiente seco.
4. No sobrecargue ni use en exceso la batería, de lo contrario dañará el núcleo de la batería.
5. No use nunca el producto cuando la temperatura sea demasiado alta o demasiado baja.

Precauciones al desechar el producto

Las baterías utilizadas en este producto son recursos reciclables y renovables. Entréguelo a una organización profesional que pueda reciclar baterías recargables para su eliminación.

Antes de desechar el producto, la batería debe retirarse del producto. Al retirar la batería, el aparato debe estar apagado. La batería debe desecharse de forma segura. Siga los pasos:

1. Desmonte la carcasa superior con herramienta profesional.
2. Extraiga los terminales de la batería de la placa principal ("PCBA").
3. Corte la carcasa inferior con cortador profesional y luego saque la batería.



Controindicazioni

1. È proibito per i malati di cancro
2. È vietato usarlo per i pazienti sottoposti a fissazione interna con ago metallico (è vietato usarlo direttamente sul sito della frattura)
3. È vietato per i pazienti affetti da osteoporosi
4. È vietato l'uso in pazienti con trombosi venosa e pulsazioni
5. È vietato per i pazienti con ipertensione
6. Vietato alle donne incinte
7. È vietato l'uso in pazienti con diastole venosa
8. È vietato l'uso in pazienti con infiammazione acuta
9. Non massaggiare le ossa
10. È vietato l'uso nel sito post-operatorio
11. È vietato massaggiare direttamente la colonna vertebrale e la spina dorsale cervicale
12. Usare con attenzione per i pazienti con calcoli renali (non avvicinarsi alla zona dei reni)
13. Massaggiare la stessa parte per non più di 5 minuti

Istruzioni di sicurezza

1. Si raccomanda di indossare abiti asciutti e puliti o di mettere asciugamani puliti e asciutti sulla zona del massaggio, che deve essere premuto e mosso delicatamente.
2. Sotto la condizione di nessun dolore e disagio, solo l'alta velocità e la pressione possono essere usate per le parti del tessuto molle del corpo, e l'alta velocità e la pressione non possono essere usate per la testa e qualsiasi parte ossea del corpo.
3. Frequenti pressioni ad alta velocità e ad alta pressione sulla stessa parte causeranno abrasioni, dolore e disagio. Smettere di usarlo immediatamente.
4. Tenere le dita, i capelli o i peli di qualsiasi parte di tutto il corpo lontano dalla parte telescopica dell'attrezzatura per evitare dolori e lesioni da pizzicotti.
5. Non gettare o utilizzare in modo improprio questo prodotto.
6. Non modificare questo prodotto senza autorizzazione.
7. Non far funzionare o caricare il prodotto senza persone.
8. Questo prodotto è solo per adulti.
9. Le persone con controindicazioni e sintomi dovrebbero usare questo prodotto con il permesso di un medico.

Fare attenzione

1. Quando si avvia questo prodotto, assicurarsi che non ci siano ostacoli davanti alla testina di massaggio. Se è bloccata da una forza esterna, si fermerà brevemente e cercherà di ripartire.
2. Questo prodotto non è impermeabile. Non toccare questo prodotto con acqua o altri liquidi.

3. Non smontare l'intero prodotto. Se viene smontato accidentalmente, con conseguente funzionamento anormale, si prega di rimandarlo indietro per un nuovo debugging. Tutte le spese che ne derivano sono a carico del cliente.
4. Il funzionamento continuo per lungo tempo può portare all'aumento della temperatura superficiale del motore. Si prega di operare con cautela.
5. È severamente vietato cadere o scontrarsi. La caduta o la collisione con questo prodotto può danneggiarlo e causare un funzionamento anormale. In caso di funzionamento anormale causato dalla caduta o dalla collisione, si prega di contattare il dipartimento post-vendita in tempo.

Conservazione e manutenzione

1. Si prega di tenere questo prodotto fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
2. È vietato mettere il prodotto vicino alla fonte di calore (stufa o riscaldatore, ecc.) e in macchina nei giorni caldi.
3. Conservare in un ambiente asciutto.
4. Non sovraccaricare o scaricare la batteria, altrimenti si danneggia la cella della batteria.
5. Non usare questo prodotto in un ambiente con una temperatura troppo alta o troppo bassa.

Precauzioni per l'abbandono del prodotto

Le batterie utilizzate in questo prodotto sono risorse riciclabili e rinnovabili. Si prega di darlo ad un'organizzazione professionale che possa riciclare le batterie ricaricabili per lo smaltimento.

Prima di gettare l'apparecchio, la batteria deve essere rimossa dall'apparecchio. Quando si rimuove la batteria, l'apparecchio deve essere spento. Le batterie devono essere smaltite in modo sicuro. Fasi di rimozione:

1. Fare leva sulla piastra di copertura dell'interruttore con strumenti professionali.
2. Estrarre il terminale del cavo della batteria dalla scheda principale.
3. Tagliare il guscio con forbici di ferro professionali e togliere la batteria.

FCC regulatory conformance:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE:

The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

Warranty Card / 售后服务卡

Product Model

产品型号

Serial Number

序列号

Purchase Date

购买日期

Customer Name

客户姓名

Customer Tel

客户电话

Customer Email

客户邮箱

Warranty:

1. Within one year from the date of selling, the product is malfunctioning under normal due to non-artificial reasons.
2. The malfunction of the product is not caused by artificial reasons such as unauthorized disassemble or conversion or addition.
3. The buyer is able to provide the certificate of maintenance service: the warranty card, the legitimate receipts, invoices, or screenshot of purchasing.

The followings cases are not included under the warranty:

1. Unable to provide legitimate receipt and warranty card with buyer's info.
2. The damage caused by human or irresistible factor.

More details about after-sales policy, please refer to after-sales page on website:

<https://www.kica-tech.com/en/support>

* Our company reserves the right of final interpretation on the above-mentioned after sales terms and limitations.

保修范围:

1. 自购买之日起, 产品主体在 1 年内, 产品在正常使用情况下出现非人为的性能故障。
2. 无擅自拆机、无擅自改装或加装产品、其它非人为引起的故障。
3. 可提供保修服务凭证: 保修卡, 正规发票, 单据或购买截图。

以下情况不在保修范围内:

1. 不能提供正规购买凭证和填写详细信息的保修卡。
2. 人为或不可抗因素造成的损害。

更多保修细则以售后政策为准: <https://www.kica-tech.com/cn/support>

* 本公司保留对上述售后条款和限制进行最终解释的权利。

QUALIFIED
CERTIFICATE
合格证

Checker
检验员
Production Date
生产日期



Find More Features



Website



Youtube



Facebook

解锁更多玩法



微信小程序



抖音



微信



微博



快手

.....

This document is subject to change without notice.

说明书内容如有更新，恕不另行通知。

Der Inhalt der Betriebsanleitung kann ohne vorherige Ankündigung aktualisiert werden.

Le contenu du manuel peut être modifié sans préavis.

Este manual está sujeto a cambios sin previo aviso.

Il contenuto del manuale è soggetto ad aggiornamenti senza preavviso.



The latest user
manual



最新详细说明书



Manufactured by: Guilin Feiyu Technology Incorporated Company

制造商：桂林飞宇科技股份有限公司

Hergestellt von: Guilin Feiyu Technologie Kapitalgesellschaft

Fabricant: Guilin Feiyu Technology Incorporated Company

Fabricado por: Guilin Feiyu Technology Incorporated Company

Produttore: Guilin Feiyu Technology Co., Ltd

Website/ 网址 /Website/Site Web/Sitio web/Sito web: www.kica-tech.com

Tel/Telefon/Tél./Teléfono/Telefono: +86 773-2320865 电话: 400-990-6118

E-mail/ 邮箱 /E-Mail/Courriel/Correo electrónico/E-mail: service@kica-tech.com

